

ဆက် တူ ဝါး

THE MORNING STAR.

အကကြို ၁၉.

အိကုာ်. — ဗရံးအနံာ် ၁၈၆၀.

အဘျာ် ၈.

Vol. XIX.

AUGUST, 1860.

No. 8.

တၢ်ပရၢ.

Miscellanies.

Sicily, လၢကီၢ်ခံၣ်လၢအပူၤပူၤထံၣ်ဖိကီၢ်ဖိပူၤထီၣ်အစီၤပၤမိးအစီၤပၤမၤနၢၤမၤစၢၤကွၢၤအီၤတၢ်ခ့ၣ်. ကီၢ်တဘျာ်အံၤမ့ၢ်ကိးဖးဒိၣ်လၢအဘၣ်ဗးဒိးကီၢ်အံၤတလံၤလီၤ. မၤဝးဒိးန့ၣ်ဒိးထံၣ်ဖိကီၢ်ဖိပူၤထီၣ်တၢ်န့ၣ်ပူၤထီၣ်ပၤပၤလီၤ. ပူၤအံၤတလံၤဖိအဝးဒိၣ် ဝဲလၢအကပူၤထီၣ်ပၤပၤတက့ၢ်ခ့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ်မၤဝဲတဘျာ်ဒိးဘၣ်. မ့ၢ်အဝ့ၢ်ဒိးလဲၣ်, ပူၤဒိးခဲၣ်အစီၤပၤမ့ၢ်ဂ့ၤ, ပူၤဖြၢၣ်ခဲၣ်အစီၤပၤမ့ၢ်ဂ့ၤ, ကဟ့ၣ်ကွၢၤကယၢ်ကွၢၤပၤပၤလီၤ.

Polynesia ; လၢကိးပီၤနံၣ်စယၢ်အလီၤ, ပူၤကိးဖိဒိၣ် ၅၀,၀၀၀, လၢအကျါ, အပျဲၣ်အဘိၣ်ဒိၣ် ၅၀၀၀. အပျဲၣ်အဘိၣ်အဝဲန့ၣ်တဖၣ်မၤဘျာ်တၢ် လၢလွၢ်အဘိၣ်အမ့ၢ်အစီၤလၢမၤတနံၣ်အဘိၣ်ပူၤ, မ့ၢ်ဒုးဘး ၁၃၀၀၀. လၢအပျဲၣ်အဘိၣ်အကျါ, ပူၤမၤလဲၣ်လံာ်စီဆ့ၣ်ဒိးအတကဲၣ်ခရၢ်န့ၣ်လၢလဲၣ်လီၤတၢ်ဝးဒုးအကစီၣ်, ဒိၣ် ၁၀၀ လီၤ.

Tahiti ; လၢဗ.န. ၁၈၅၀ အပူၤပူၤတဟံၣ်တံၢ်ဖိန့ၢ် ဆိလံးစီဆ့ၣ်လၢအက လုာ်ဒၣ်ဝဲလီၤ. ဒိးလၢတနံၣ်အဘိၣ်ပူၤ, ပူၤလံာ်စီဆ့ၣ်ပူၤထီၣ်အကကြိုၣ်နီၣ်ကယၢ်လီၤ. လၢဝၢနံၣ်အဘိၣ်ပူၤ, ပူၤဝဲန့ၣ်, ပူၤထီၣ်အကကြိုၣ် ၅၀၀၀ ညါလီၤ.

To-tah, Henthadah.

ဗ.န. ၁၈၆၀ မဲၤလါ၁၉ ဒိကွဲးဝဲ.

ဒိးဒိးပဒိပူၤဝဲၣ်ခ့ၣ် တဖၣ်ကခ့ၣ်ညါန့ၢ်ဟူဘၣ်လၢယဝ့ၢ်ယဒိၣ်ဒိး ယကကွဲးထဲၣ်ဖိထီၣ်လၢတၢ်ကတိၤခ့ၣ်လီၤ. လၢယထဲကွၢၤကဒါကွၢၤလၢတဝဲၣ်, တူၤလၢဟီကတးအံၤ, ယပၤလီၤယဝးလၢယကလဲၤအိၣ်ခဲၣ်အပျဲၣ်အဘိၣ်တဖၣ်, ဒိးပူၤဘိၣ်ဒိးလွၢ်တဖၣ်ကိးပူၤဒိးလီၤ. ဘၣ်ဆၣ်ဒိး, ယတူၤဟီကတးအံၤထဲၣ်ဒိးလွံၣ်ဒိးဒိး ယဖိတဂၢၤမၤတကဲၣ်န့ၣ်န့ၣ်ကလဲၣ်တဖၣ်ဒိး, ယလဲၤတချးဘၣ်နီၣ်တပူၤဘၣ်. ဒိးယအိၣ်ဘူးဒိးတၢ်ကစူၤလီၤတ့ၢ်လၢလါအုၤပြိးလး ၂၆ ဒိးန့ၣ်ယဖိအိၣ်ဆူၣ်ထီၣ်ကွၢၤတဖၣ်ဒိးဒိး, ယ ကိးန့ၢ်ယဝးကိးတကဲၣ်ဒိးယလဲၤအိၣ်ခဲၣ်အပျဲၣ်အဘိၣ်လီၤ.

ဒိးပလဲၤတန့ၢ်ပတူၤလၢတၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဖိလၢကွဲးပံးန့ၣ်အဟံၣ်ပူၤလီၤ. ဒိးယခံၣ်ကိးဝဲန့ၣ်တဒိး, မ့ၢ်ဆ့ၣ်ထီၣ်ဒိးယလဲၤကဒိး, ဒိးပူၤဖဲန့ၣ်လဲၤပိၣ်ပံးလွံၣ်ဂၢၤ, ဘိကလဲၤအိၣ်ခဲၣ်အဘူးအ

တံာ်လာ်ခွဲးအိဉ်န့ဉ်လီၤ. မိးပဲလဲၤခွဲးတံာ်ကျာ်မိးပတူၤလာ်ပှၤတၢ်ဒိယွၤအတိဉ်လာ်ကျိကူ
န့ဉ်လီၤ. မိးယမံၤခဲးမိးဒိၤဖဲန့ဉ်တန့ၤ, မိးမုာ်ဆဉ်တံာ်တန့ၤပဲလဲၤကမိးမိးတူၤမုာ်ထူဉ်န့ဉ်
ပတူၤလာ်အပျဲၤအဘိဉ်အအိဉ်လာ်ကျိတန့ဉ်လီၤ.

မိးယမံၤခဲးကမိးဖဲန့ဉ်တန့ၤ, မုာ်ဆဉ်တံာ်တန့ၤပဲလဲၤကမိးတူၤမုာ်ထူဉ်မိးယတူၤလာ်အ
ပျဲၤအဘိဉ်အအိဉ် ဖဲလဲၤပာ်ကျိန့ဉ်လီၤ. မိးပမံၤတဒိၤမုာ်ဆဉ် တိဉ်တဉ်လာ်အိဉ်တံာ် အနံၤမိး
ယအိဉ်တံာ်ဖဲန့ဉ်, မိးပှၤဖဲန့ဉ်တဖဉ်ဖဲဒိး ဘျာ်အဘးမိး ယခမံၤခဲး ဒိၤမိးဒိၤတဉ်အခွဲးလွံာ်
ဂၤ, မိးမုာ်အပိဉ်မုာ်ခဲၤ, မိးအပိဉ်ခွဲးခဲၤလီၤ. မိးလာ်မုာ်ဟါလီၤတခါန့ဉ်ယမၤ တိဉ်တဉ်ခွဲး
န့ဉ်တိဉ်ကစၢ်ယဉ် ဂှၤအလုာ်အလာ်လာ်အကျါလီၤ. မိးအဝဲခွဲးဟ့ဉ် ယလာ်ခွဲးဘးခါမိး
ခဲးဝဲလာ်ယကပ္ပာ်အိဉ်တံာ်လာ်ကျိအဂီၢ်လီၤ.

တူၤမုာ်ဆဉ်တံာ်မိး ယဖဲကွၤ ကဒါကွၤယလီၤ ခံဆူကျိတန့ဉ်မိး လီၤ. မိးတူၤယဖဲကွၤ
တူၤကျိတန့ဉ်မိးယမၤတိဉ်ကမိးတံာ် ခွဲးန့ဉ်တိဉ်ကစၢ်ယဉ် ဂှၤ အလုာ်အလာ်ဖဲန့ဉ်လီၤ. မိးတံာ်
အိဉ်ဖိဉ်ဖိဖဲန့ဉ်တဖဉ်ဟ့ဉ်ယလာ်ခွဲးဘးယဲဘျးဒိးဘကး, မိးခဲးဝဲလာ်ယကပ္ပာ်အိဉ်တံာ်လာ်
ကျိအဂီၢ်လီၤ. မိးယဆိကမိဉ်ယကလဲၤဆူပှၤတၢ်ဒိယွၤအအိဉ်လာ်မုး အိဉ်တခါန့ဉ်တဉ်ဆဉ်
မိးယလဲၤတချးလၢတဉ်. အဂ့ၢ်ခိအံၤ, မုာ်လာ်ပကအိဉ်ဖိဉ်လၢပာ်ဟိကတးအပူၤအဆၢအ
ကတီၢ်တဉ်တုာ်မိးယတဉ်ယဲကွၤကဒါကွၤဆူပှၤတူၤလီၤ. မိးယမံၤဖဲ ကျိတန့ဉ်တန့ၤ, မိး
ယဖဲကွၤကဒါကွၤဆူယလီၤခံတခါလီၤ. မိးယဖဲဆူအုၤရှဲးကူ, မိးညိဉ်ကူထူဂး, မိးကျိကူ
ဆူပှၤတၢ်ဒိယွၤတဖဉ်အအိဉ်လီၤ. တဉ်ဆဉ်ယတထံဉ်တဉ်ပှၤလာ် ဟံဉ်နီတဂၤတဉ်. အဂ့ၢ်
ခိအံၤ, အဝဲခွဲးအဘူတလာ်အိဉ်လာ်အိဉ်တဉ်မိးမၤမိာ်မိာ်, မိးမုာ်လာ်ထိဉ်အိဉ်တုနးနးကလဲၤမိး
ပှၤတအိဉ်လာ်ဟံဉ်နီတဂၤတဉ်. အိဉ်ထဲဝဲရဉ်ဖိဉ်တဂၤ တဂၤလာ်ဟံဉ်လီၤ. မိးတူၤယတူၤ
လာ်ကျိကူတတီၤန့ဉ်ယထံဉ်ပှၤတၢ်ဒိယွၤတဖဉ်ကိးဂၤဒိး, မိးမုာ်လာ်မုာ်တဉ်တုာ်မိးယအိဉ်က
တီၢ်မံဖဲန့ဉ်တန့ၤလီၤ. မိးမၤကမိးမုာ်ဆဉ်တံာ်တန့ၤပဲလဲၤကမိးတူၤမုာ်ထူဉ်မိးပတူၤလာ်
အပျဲၤအဘိဉ်အကျါဖဲမုးအိဉ်န့ဉ်လီၤ. မိးလာ်မုာ် ဟါလီၤတခါ ယမၤထိဉ်တံာ်ခွဲးန့ဉ်တိဉ်
ကစၢ်ယဉ် ဂှၤအလုာ်အလာ်ဖဲအဝဲခွဲးအကျါန့ဉ်လီၤ. မိးအဝဲခွဲးတဖဉ်န့ဉ်ဟ့ဉ်ယလာ်ခွဲးတ
ဘး, တခါဒိးတဘျး, မိးခဲးဝဲလာ်စကပ္ပာ်အိဉ်တံာ်လာ်ကျိအဂီၢ်လီၤ. မိးယမံၤဖဲန့ဉ်တဒိၤမုာ်ဆဉ်
တိဉ်မိးယဖဲကွၤကဒါကွၤဆူပှၤဟိကတးလီၤ. အဂ့ၢ်ခိအံၤ, ဆူညါခဲန့ၤန့ဉ်ကတဉ်တံာ်အိဉ်
ဖိဉ်လၢပာ်ဟိကတးအပူၤအံၤမိးပှၤတနီၤနီၤဖဲလဲဝဲလဲ, မိးယလဲၤတချးလၢတဉ်. မိးဖဲစ
လဲၤတဖဉ်န့ဉ်စထံဉ်လာ်အပျဲၤ အဘိဉ်တဖဉ် အိဉ်ဆူဉ်မၤကဲကိးအဂၤဒိး, မိးအိဉ်ဂၤအိဉ်
ကျါလာ်ယွၤအပူၤကိးဂၤဒိးလီၤ. မိးကယဲာ်မုာ်အပျဲၤအဘိဉ်, မိးဝဲရဉ်မးမးလာ်အအိဉ်လာ်
တပူၤလာ်လာ်ခွဲးခွဲး, ဗျာ်ထူကဖဉ်လာ်တံာ်အိဉ်ဖိဉ် လၢကိာ်ဟိကတးတဖဉ်အဂီၢ်ဆူဉ်
ဆူဉ်ကိးဂၤဒိးတကွၢ်.

မိးဖဲစကွဲးလိာ်တဘျးအံၤ ယလဲၤတချး လၢတဉ်. ယတဉ်န့ဉ်မၤလိပှၤ လၢလံာ်တံာ်
လီၤ. ဝဲရဉ်ထိဉ်တဉ်ကွဲးဝဲ.

Prayer—Rangoon.
တံာ်ထူကဖဉ်.

ပှၤဒးပှၤတုာ်ဒိး, အဖိခွဲးခဲၤလဲၤအိဉ်ခဲၤကိးအဘျးအတံာ်လာ်အယံၤဝံၤမိး, ကွၤကမိး

ဆူအဟံၣ်န့ၣ်မံလၢမုၢ်န့ၣ်စၢၤစၢၤစၢၤ အဟံၣ်တန့ၣ်လဲၤ ဗၣ်ဗၣ်လီၤ. အမၢ်တဂၢၤဂဲၤဆၢထၢၣ်
 လၢဂီၤဒိၣ်ထၢၣ်ကလဲၤထီၣ်ဝဲၤအဖိၣ်ခါခါၤ ဝဲၤကလဲၤတၢ်အဒိးန့ၣ်လီၤ. ဖဲအဒူးဘူးထီၣ်
 အဝးဒီးဒီးတဲးအပၢ်န့ၣ်ဟူလၢအဖိကထိၤလိၣ်အဝးဒ်အံၤလီၤ. ပုၤဒၤ,ယတၢ်ထုကဖၣ်
 လၢဂီၤလၢဟါကိးအတူန့ၣ်အလီၤ တအိၣ်ဘၣ်. အဘျးဒိၣ်ပျၢၣ်လဲၣ်. ယတၢ်ထုကဖၣ်တ
 ချးတၢ်. ဝဲၤဒၤ,ကထိၤတၢ်ဒ်န့ၣ်တဂ့ၤ. ယတဂၢၤ, ယမ့ၢ်တတၢ်ထုကဖၣ်လၢဂီၤန့ၣ်ယ
 ဒိၣ်တမုၢ်ဘၣ်ဝဲၤတန့ၣ်ကျၢၤလီၤ. မိၣ်န့ၣ်ဒီး, နမ့ၢ်တတၢ်ထုကဖၣ်န့ၣ်, ဝဲၤတမၤတံၢ်တံၢ်ယ
 လၢယတၢ်တၢ်အဖၢမုၢ်တဂ့ၤ. ပုၤဒၤ,နမ့ၢ်တတၢ်ထုကဖၣ်န့ၣ်ကွၢ်ဖဲဒၣ်နဝးလီၤ. တတၢ်စး
 ဒီးယတၢ်. မ့ၢ်ယအံၤယတမၤတံၢ်တံၢ်ယဝး လၢတၢ်ထုကဖၣ် တဘိယုၢ်စီဘၣ်. ဝဲၤ
 ဒၤ,နဖုးဝံၣ်နီၣ်နဝး လၢမုၢ်ဂီၤနအိၣ်ဆူၣ်မၤကဲကစီဒိၣ်တးဒီး ကြးလၢနနီၣ်လီၤနဝးလၢတၢ်
 ဘျးတမ့ၢ်ဘၣ်ဒါ. မ့ၢ်ယၢ်,တၢ်ဆၣ်ဒီး, ယစံးနၢ်အံၤဖဲဒၣ်ယက့ၤဖိ လၢမုၢ်န့ၣ်ယ
 ကမ့ၢ်ကညးကစၢ်ယွၢ်အံၤထီၣ်ကွၢ်လီၤယၢ်တန့ၣ်ကျၢၤလီၤ. တၢ်ဆၣ်ဒီး,တုၤယဖုးဝံၣ်နီၣ်ယ
 ဝးလၢဂီၤခိန့ၣ်ယကအံၤထီၣ်ကွၢ်လီၤဒၣ်ယဝးလီၤ. အပၢ်န့ၣ်ဟူတၢ်ကထိၤအံၤဒီး အဝး
 ကိၢ်ဒိၣ်မးလီၤ. တၢ်ဆၣ်ဒီး,တစံးတၢ်နီတမံၤတၢ်လၢတၢ်တၢ်အဂ့ၢ်န့ၣ်ဘၣ်. ထံၣ်ဝဲၤလၢအဖိ
 ဝဲၤ ကိၢ်ဒိၣ်အကူအဒိးကစီဒိၣ်မိၣ် ဒီးအတၢ်စံးတၢ်ဒိၣ်ဒိၣ်ပကလဲၤယး တမိၢ်ဖိလီၤ. ဒီးစံးက
 ဒီးအပၢ်တဂၢၤ, တုၤနကထဲၣ်ကထိၤနဝးဝံၣ်ဒီး ဖဲဆူယအိၣ်တက့ၢ်. တၢ်လၢဟံၣ် န့ၣ်မ့ၢ်
 ပုၤလၢ်ကျါ ဒိၣ်ဝးတြးဒီးလီၤ. ဒီးအဖိစံးတၢ်အပၢ်တၢ်မိၣ်လဲၤတၢ်ယဝးလၢပုၤပူၤအံၤ
 လီၤ. ဒီးဒ်အလဲၤတၢ်အဒိးန့ၣ်အတၢ်ဝဲၤကွၢ်အပၢ်လၢ တၢ်အံၤတၢ်န့ၣ်အဂ့ၢ်လီၤ. ဒီးအပၢ်ဖဲ
 ဆၢတၢ်အံၤလီၤ. အဝဲလဲၤဝဲၤယံၤက့ၤဖိဒီးဆံးလီၤတုၤအလီၤမၤလီၤ. တၢ်ဆၣ်ဒီးဖိဝဲၤတပျံၤ
 တၢ်. ဆိကမိၣ်အပၢ်အိၣ်ဒီးဒိၣ်ဒိၣ်တးဒီးကတုၤဝဲလီၤ. ဒီးဖိဝဲၤအိၣ်ကတိၢ်ဒီး ဖိတဘျီဘျီဒီး,
 ဆိးကိၢ်နီၣ်လဲၣ်လၢဝါပုၤအဂီၢ်လီၤ.

ဒီးကိးထီၣ်အပၢ်, ပါဒၤ, ကွၢ်နီၣ်လဲၣ်အံၤလၢပုၤအဂီၢ်ဂ့ၤမးလဲၣ်. တၢ်ဆၣ်ဒီးအပၢ်တ
 ကိးဆၢဒီးတၢ်. ဒီးအတၢ်ကိးနးထီၣ်တခါ, အပၢ်တကိးဆၢတၢ်, ဒီးဖိဝဲၤမုၢ်ကျဲတတၢ်
 တၢ်. ကျဲလီၤဆူအဟံၣ်န့ၣ်ဖဲ လဲၣ်တဝုၤညါထီၣ်န့ၣ်. အတၢ်မ့ၢ်န့ၣ်မ့ၢ်တဟံၣ်တၢ်,အိၣ်ဒီး
 တၢ်ဆူၣ်တၢ်မဲဒီးဒ်အဂ့ၢ်ဝံၣ်ဟိကျဲအကၢ်တၢ်ဆဲးအစုဒီးဝံၣ်လီၤတၢ်အကူအဒိးဒီး, အတၢ်
 ယဝဲလီၤ. လၢန့ၣ်အမဲၣ်ညါလီၤဒီး,တၢ်ကစူၤလီၤ. ကလိၤဖဲဒီးဖိဝဲၤတၢ်ဒိၣ် မးလီၤ. အ
 တၢ်ကိးပူၤထီၣ်ပါဒၤ,ယကဝံၣ်လီၤ. ပါဒၤ,ယကဝံၣ်လီၤ. ဖဲအိၣ်က့ၤန့ၣ်ယတက့ၢ်. ပါဒၤ,
 ပါဒၤ. ဒီးအပၢ်ဖဲက့ၤဒီးကိးဆၢဒီးဖိခါဝဲၤဒၤ,ဖဲဆူအံၤတက့ၢ်. အတၢ်စံးဆၢဒီးယ
 ဖဲတဟံၣ်တၢ်. တၢ်ဆူတၢ်မဲဒိၣ်ဝဲၤတြးယလီၤ. ပါဒၤ, ဖဲဝံၣ်ဟိယကျဲတက့ၢ်. ဒီးအပၢ်
 ဖဲအိၣ်န့ၣ်ဒိၣ်ဒီးက့ၤဆူပုၤတမ့ၢ်အဟံၣ်ဒီးအိၣ်မ့ၢ်ဝဲၤဒီးက့ၤဆူအဟံၣ်ဒိၣ်ဝဲလီၤ.

တုၤအတုၤလၢအဟံၣ်ဒီး, တုၤထီၣ်အကက့ၤမံၤအကတိၢ်န့ၣ် ဖိဝဲၤတဂၢၤအံၤ ဖဲတၢ်အ
 မိၢ်,ဒီးအပုၤမုၢ်လၢတၢ်အံၤအဂ့ၢ်လီၤ. အပၢ်န့ၣ်ဟူဒီး ဝဲၤကွၢ်အိၣ်တကျဲလီၤ. ဖိဒၤ,ဖဲဒိၣ်
 လၢပုၤပူၤန့ၣ်မ့ၢ်န့ၣ်တၢ်ဒါ. ယပျံၤတုၤယကဝံၣ်လီၤ, ပါဒၤ.

တၢ်မန့ၤန့ၣ်ပုၤတၢ်လဲၣ်. နအံၤထီၣ်ကွၢ်လီၤဒၣ်နဝးလၢမုၢ်ဆါခိမ့ၢ်အတဝုၤတၢ်ဒါ.
 ယပၢ်ဝးဘိဒၤ,ယစံးတၢ်ယပုၤအတၢ်မုၢ်ဂီၤအံၤန့ၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ဟူဒါ. န့ၣ်ဟူဝဲၤဘၣ်,ဖိဝဲၤဘိဒၤ,
 ဒီးယပူၤဖုးယဝးအုးလၢနဂီၢ်မ့ၢ်အဆံးဒိၣ်လဲၣ်ယဝဲတဝုၤတၢ်. ဖဲဒိၣ်နအိၣ်ဒီး ယန့ၣ်နတ
 ပျံၤတၢ်. တၢ်ဆၣ်ဒီးတုၤယတအိၣ်လၢတၢ်လၢနဂီၢ် ထံးန့ၣ်န့ၣ်ပုၤ တၢ်လီၤ. တၢ်ဆၣ်ဒီးန

ပာ်ဝးဘိဒိဉ်လၢမူခိဉ်တဂၤ န့ၣ်နတဗျကညး အိၤဒိဉ်ဒီးန့ၣ်ဒီးတၢ်. နတဝးလီၤအတၢ်အံၤ
ထီၣ်ကွၢ်လီၤန့ၣ်တၢ်. နခဲးလၢမူခိဉ်ဒီးန့ၣ် အံၤထီၣ်ကွၢ် လီၤဒေၣ်န့ၣ်ဒီးဝဲလီၤ. ဗုဗုၣ်ယၢတဂၤ
ယၢခွၢ်ညါလံာ်,ကစၢ်ယွၤခွၢ်တအံၤထီၣ်ကွၢ်လီၤပှၤတၢ်ပကတးဂီၤဃါပနၤလီၤ.

အါဘျီအါဘျီပတၢ်တၢ်ဒြဉ်တၢ်န့ၣ်အံၤဒြဉ်ဒီး,မ့တမ့ၢ်တၢ်ကစၢ်ယွၤန့ၣ်တၢ်ခါမၤစၢၤပှၤ
တၢ်န့ၣ်တအိဉ်တၢ်န့ၣ်တပူၤတၢ်. ဒီးန့ၣ်န့ၣ်ဒီးဒီးဒီးမ့ၢ်ဂီၤ အံၤနကတးဂီၤ ထီၣ်န့ၣ်လီၤ. ပာ်ဝး
ဘိဒိဉ်, မၤပှၤယတၢ်ကမၢ်အံၤတဘျီအံၤဒီးတစါယၢအံၤယတဝးပှၤခိဉ် လၢတၢ်. ယက
ဗျကညးကစၢ်ယွၤ အံၤထီၣ်ကွၢ်လီၤ ယၢထီၣ်ဘိဒိဉ်. ဖိဒေ, နမၤဝဲကမၢ်ယၢတမ့ၢ်တၢ်
မ့ၢ်န့ၣ်ပာ်ဝးဘိဒိဉ်လၢမူခိဉ်တဂၤလီၤ. ပကတးလီၤတီၤလီၤဗျကညး အိၤဒိဉ်အံၤလၢန့ၣ်ဂီၤ
လီၤ. ဒီးလၢဆူညါန့ၣ်ပလီၤ န့ၣ်တစါဒေၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

Rev.—Qualah.

ဝရၣ်ကွၢ်လၢာ်.

အိဉ်လၢတပူၤလၢလၢာ်ဝးဘိဒိဉ်အံၤပျဲၤအဘိဉ်ခဲ လၢာ်ခွၢ်ဂုဇၢ, ဖိယှၢပပာ်တဂၤန့ၣ်ဆိဉ်တု
ဆိဉ်ဝါ,ဆိဉ်တၢ်ဆိဉ်ခွက့ၢ်စၢ်ပှၤ ခုဉ်ခုဉ်မုၢ်မုၢ်ထီၣ်ထီ, တထံၣ်ဒီးလီၤစိတက့ၢ်. အမ့ၢ်.
ခဲကန့ၣ်အံၤယဲၤခိဉ်ယၢဝရၣ်ကွၢ်လၢာ်ဂုဇၢဝဲၣ်တဂၤအံၤယကတီၤဒိဉ်ဒီးဒိဉ်ပှၤဝဲၣ်ယှၢအ
ဖိအလံာ်,တၢ်အိဉ်ဒြဉ်ဖိ,အပျဲၤအဘိဉ်ခဲလၢာ်လီၤ.

ဒီးလၢလါအ့ၣ်ပြးလး ၁၆ နံၤတနံၤ,ဃ.န. ၁၈၆၀ နိဉ်အပူၤအံၤလၢဝရၣ်ကွၢ်လၢာ်, ဝ
ရၣ်ဝါလၢာ်ထံဖိ,ဝရၣ်ကွၢ်ခဲ.လဲၢ်တုၢ်,စနီ,ဒီးဖိခဲၣ်လွီၢ်ဂၤ,ပဝဲခဉ် ၉ ဂၤအံၤပဝဲၤဆၢထၢၣ်
ဒီးပလဲၤထီၣ်ဆူခွၢ်တီၤအူအမ့ၢ်န့ၣ်ကစၢ်အကျါလၢပှၤကညိအအိဉ်လီၤ. ဒီးပလဲၤဆူကလံး
စိးတစိခွတနံၤကျၢၤဒီးတုၤဝဲလၢပယီၤအကျါဖဲတဖိကိးဝဲအံၤလၢညိၣ်ပဲၣ်ၣ်န့ၣ်ဒီးပမံဖဲ
န့ၣ်လၢပှၤတမ့ၢ်အဝဲခိဉ်ပူၤလီၤ. ဒီးလၢ ၁၇ နံၤတနံၤန့ၣ်ပလဲၤလီၤကဒါက့ၢ်ဆူမ့ၢ်န့ၣ်လီၤ
လီၤဒီးတုၤကဒီးလၢပယီၤတဘိဖဲဆူၣ်လိာ်အနံၤကိးဝဲလၢဝဲၣ်ပှၤခုဉ်န့ၣ်ဒီး,မ့ၢ်မ့ၢ်တၢ်မ့ၢ်
မာ်တုၤဒီးပမံကဒီးဖဲန့ၣ်.ဝါ.

ဒီးလၢလါ ၁၈ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤလၢပှၤကညိအကျါဖဲဆူၣ်အနံၤဖိထူလိာ်,ကိဉ်ပှၤဖျဲၣ်
အဟံၣ်ခဲခိဉ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. ဒီးပှၤဖဲန့ၣ်တဖဉ်တုၤအထံၣ်ပှၤဒီး အခူၣ်ခုအဝးခုဝဲဒိဉ်ဒိဉ်ကလံာ်
တက့ၢ်ခွၢ်လီၤ. အဝဲခွၢ်တပူၤအံၤတါက့ၢ်ယှၢ,မိးက့ၢ်အဝးန့ၣ်ဒိဉ်တုၢ်ဝဲၣ်န့ၣ်ညါလံာ်. ဒီး
ယတုၤဒီးဒီးအအိဉ်ထဲခဲ ကန့ၣ်အံၤတဘျီလီၤ. ဒီးအခူၣ်ခုအဝးခုဒီး တၢ်အဝးလၢပကအိဉ်
လၢအဟံၣ်ခဲခိဉ်ပူၤအံၤအါန့ၣ်အါ ဒိတက့ၢ်လီၤ. ဒီးအဝဲခွၢ်တဟံၣ်အံၤတကဲထီၣ်ဒီးတၢ်
လၢအပျဲၤအဘိဉ်နီတဂၤတၢ်. အဝဲခိဉ်အံၤ,မ့ၢ်ဝရၣ်ဘျၢတၢ်တတုၤဒိဉ်ဒိဉ်ဒိဉ်အါနီတဘျီ
တၢ်အဖိလီၤ. ဒီးခဲကန့ၣ်အံၤအဝဲခွၢ်တဖဉ်ဗျဒီး ဘျၢအဝးတဘျၢဒေၣ်ခိဉ်လီၤ. ဒီးအဝဲ
ရၣ်ဖိခဲၣ်တဂၤန့ၣ်မ့ၢ်ပှၤပကူဖိအိဉ်လၢဝဲၣ်တီၤအူအမ့ၢ် ထီၣ်တဖိစိးခိဉ်ဒုဒါဖိစိးထူအူလီၤ. အဝဲ
တဂၤအံၤမ့ၢ်ဝရၣ်ဝဲးအပှၤ,လၢအလဲၤမၤလိခွအဝးလၢလံာ်စိဆူလၢဝဲၣ်ခိဉ်လဲၣ်ဖဲဝရၣ်ဝဲး
ဒီးမးမးဝဲးအစူပူၤန့ၣ်လီၤ.

ဒီးလၢလါ ၁၉ နံၤတနံၤန့ၣ်ယဆူၣ်ဒီးယဝဲကိးဝဲၣ်ဖိခဲၣ်တဖဉ်ဒီးယဝဲခဲဝဲး,ဝဲကွၢ်
ဝဲဒီးအါလၢတၢ်ဒီးဘျၢ အဝးအဝဲၣ်အကျါန့ၣ်လီၤ. ဒီးလၢအ့ၣ်ပြးလး ၂၁ နံၤတနံၤန့ၣ်န့ၣ်
ဆဉ်အခွဲး ၃ ဂၤဒီးဒီးဘျၢအဝးလဲၤတၢ်က့ၢ်ဝဲလၢအပျဲၤအဘိဉ်လီၤ. ဒီးမ့ၢ်အဖိခဲၣ်ခိဉ် ၃

ဂါလၢၤလီၤ. မုၢ်ကိၤလိာ်အထီၣ်ကၢ်ဒီးအဘိအမုၢ် လီၤပျီၣ်ကွၢ်ကဒီးလံၤဖဲခွၢ်တီၣ်အူအမုၢ်န့ၣ်
လၢကလံၤမိးထံဆ့ၣ် လိာ်အံၤတပူၤလံၤ. ဝးခုၣ်ကိးလၢကစၢ်ယွၤအဖိဒိၣ်အကဒီးထီၣ်ဒီးမး
နၢၤမၤစၢ်တၢ်ခွဲအဂ့ၢ်အံၤတက့ၢ်, ဒိပုၤဝဲၣ်ဝဲၣ်ယွၤအဖိအလံၤ, တပျီၣ်အကိၣ်, ဝရၣ်မးမး,
တၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်လၢၤခွၢ်ခွၢ်.

တၢ်ဖဲဆ့ၣ်ကျိအံၤအိၣ် ဝဲဆ့ၣ်တီၣ်အူ အမုၢ်န့ၣ်ကလံၤမိးတဖိလီၤ. ဒီးအထံၣ်လီၤဆဲးဝဲ
လၢကိၤလိာ်အကျိပူၤ, ဒီးအခံၣ်လိာ်ဝဲဆ့ၣ်န့ၣ် ကစၢ်ပယၢအလူၢ်ဖဲပျီၣ်ကျိ, ဒီးကိၤကျိအဒု
စၢၤန့ၣ်လီၤ. ဒီးပုၤပယၢဖိတဖၣ်ဒိကန့ၣ်ပကစၢ်ယွၤအကလူၢ်အကထီၣ်ဂ့ၢ်ဂကလဲၣ်ဒိၣ်မး
လီၤ. မၤဝးဒိန့ၣ်ဒီးဒိကစၢ်ယွၤကမၤလီၤန့ၢ်ပုၤပယၢဖိအဝရၣ်လၢတၢ် အလီၢ်ဖဲအံၤဒီးစ့က
ညးန့ၢ်စၢၤဝကိးတၢ်လၢပုၤပယၢဖိအကိၣ်လၢယွၤန့ၣ်အါအါတက့ၢ်, ယွၤအဖိအလံၤ, ဝရၣ်
မးမး, တပျီၣ်အကိၣ်, တၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မးဝဲခွၢ်ခွၢ်.

ဒီးပုၤဒီးဘျၢအဝးဒီးအဝးလၢဆ့ၣ် အကိၣ်အံၤ အိၣ်ဝဲ ၂ ကရၢဖိလီၤ. ဒီးဘူးလိာ်ခွၢ်
ကိးအဝးလီၤ. အဒုစၢၤစၢၤစၢၤဝဲအိၣ်ထဲတတီၤလဲၤစၢၤစၢၤဖိလီၤ. အဝဲတကရၢန့ၣ် ကိးဝဲ
လၢဖိထူလိာ်, ဒီးအဝဲတကရၢန့ၣ်ကိး ဝဲလၢကိၣ်လိာ်လီၤ. ဖိထူလိာ်အဟံၣ်ဝဲပုၤစကိၤအမံၤ
မ့ၢ်စၢၤန့ၣ်ဒိၣ်, ဒီးကိၣ်လိာ်အဟံၣ်ဝဲပုၤစကိၤအမံၤမ့ၢ် စၢၤမ့ၢ်ဒိၣ်လီၤ. ဒီးတၢ်လၢၤကိၤန့ၣ်
စိၣ်, ဒီးကိၣ်မ့ၢ်ဒိၣ်ခဲကံၤအံၤ, မ့ၢ်ဝဲပုၤလီၢ်လံၤ ကိၣ်ခွၢ်ဖျါအဖိခွၢ်ခဲကံၤလၢၤလီၤ. ဒီးတၢ်
အိၣ်ဒိၣ်ခဲကရၢအံၤဒီးဘျၢအဝးကဲကွၢ်ဒီးလၢအပျီၣ် အဟံၣ်ထဲဝဲဂါဖိလီၤ. ဖိထူလိာ်တ
ကရၢကဲခဲကံၤ, ဒီးကိၣ်လိာ်တကရၢကဲတဂါလီၤ. ဒီးစ့ဒီးဘျၢအဝးဒီးတန့ၢ်တၢ်ခိးတၢ်အခွဲ,
တကဲခိၣ်တၢ်ခိးတၢ်လၢအပျီၣ်အကိၣ်န့ၣ် အိၣ်ဝဲပယၢဒုးဂါလီၤ. ယွၤအဖိအလံၤ ဝးဝဲ
ခွၢ်ခွၢ်.

ဒီးဖဲဖိထူ လိာ်ပုၤဂကိၤန့ၣ်ဒိၣ်အဟံၣ်န့ၣ်, အဝဲခွၢ်စ့ တၢ်ဝရၣ်ဒီးပပံးန့ၢ် ဒိၣ်လၢပုၤပ
ကူဖိအိၣ်လၢဝရၣ်ကျိ, ခဲအတဖိ, စၢၤလဲၤတၢ်တဂါန့ၣ်လီၤ. ဒီးအဝဲတဂါအံၤ, မ့ၢ်ပုၤအိၣ်လၢ
ဝဲတီၣ်အူအမုၢ်ထီၣ်တဖိ, မိၢ်ခွဲဖိ, ဝရၣ်ဝဲအပုၤစ့ၢ်ကိးလီၤ. အဂ့ၢ်ဒိအံၤ, မ့ၢ်အလဲၤမၤလိခွဲ
အဝးလၢလိာ်စိဆ့ၣ်လၢဝရၣ်ဝဲ, ဒီးမးမးဝဲအဒိၣ်ထံးဖဲခွၢ်ဖိလဲၤမ့ၢ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

ဒီးလၢလီၤအုၣ်ဒီးလး ၂၃ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတးထီၣ်ကွၢ်လၢဖိထူလိာ်ဒီးပတုၤလၢပုၤခွဲဒိၣ်
ဖိအဟံၣ်ဖဲတဝဲလိာ်အကျိန့ၣ်လီၤ. ဒီးအဝဲခွၢ်တဟံၣ်အံၤတူၢ်လိာ်ယွၤအကလူၢ်အကထီၣ်ဒီး
အုၣ်လီၤဒိလီၤဝဲလၢၤကိၣ်ဒီးကွၢ်ဝဲၣ်, ဝါကမၤထီၣ်ဝရၣ်, ဝါကမၤလိကွၢ်လိာ်တက့ၢ်ခွၢ်
လီၤ. ဒီးစ့ဝရၣ်ဒီးတၢ်အဝးလၢဝရၣ်ကအိၣ်ဒီး ဒိၣ်ဖဲန့ၣ်တစ့စိလီၤ. ဒီးဝရၣ်ကျိးခဲလၢအ
မ့ၢ်ပုၤစၢၤခွဲဖိပကူ အိၣ်လၢ ဝဲတီၣ်အူအမုၢ်ထီၣ်တဖိအဝရၣ်, ယဲအခိၣ်ထံးလၢဝဲဒိၣ်လၢ
မ့ၢ်, ဝရၣ်ဝဲ, ဒီးမးမးဝဲအပုၤဂံၢ်ဆိတဂါန့ၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်ယုၤဒိလီၤ. တၢ်မၤအဝး
အံၤမ့ၢ်မးလၢယွၤခွဲဒိၣ်ထီၣ်ကွၢ်ပုၤတၢ်ဒီးဘးဖိအိၣ်လၢတၢ်ခိးကျိ, ဒီးစ့စိကွၢ်အဝးဆူ
အဖိအလံၤတၢ်စၢၤစၢၤလၢမုၢ်ကိၤလိာ်အမုၢ်တဖၣ်အံၤအအိၣ်လၢအတၢ်စ့ၣ်လီၤ, မၤထူၣ်
ဖျဲးကွၢ်လီၤ. မၤဝးဒိန့ၣ်ဒီးဝးခုၣ်တီၣ်ထူတဖၣ်, စ့ကညးယွၤဆူၣ်ဆူၣ်ဒီးစံးထီၣ်ပတြၢၤ, ဝးဝဲ
ဝးဆၢအိၣ်, ပၤဆူၣ်ပဝးလၢအပူၤအါအါတက့ၢ်, ဝးဝဲတၢ်အိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မးဝဲခွၢ်ခွၢ်.

ဒီးလၢလီၤ ၂၄ နံၤတနံၤန့ၣ်ပတုၤလၢချၢၣ်လိာ်ထံဖိကျိလၢအဖဲဒီးဒုထီၣ်လၢကရၢလိာ်
န့ၣ်လီၤ. ဒီးတၢ်ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်ပုၤခွဲဒိၣ်ဖိအဟံၣ်ခွၢ်ကိးလီၤ. ဒီးအဝဲခွၢ်တပူၤအံၤဒိကန့ၣ်တၢ်ဒီးတူၢ်
လိာ်ခွၢ်ကိးပုၤဂုၤတၢ်ခဲလီၤ. မ့ၢ်ခဲကွဲဒိန့ၣ်ဒီး အဝဲကိၤတဂါ, ပတထံၣ်လိာ်တၢ်အိၣ်တၢ်
ဒီးပုၤထံၣ်ဖိတဖၣ်န့ၣ်ကူၣ်ထီၣ်ဖးလီၤဝဲလၢအကဒီးကွၢ်အဝးဒီး တါကွၢ်ယွၤ, တနီၤနီၤပၤ

ဟးထီၣ်ဒီးလံာ်.	၂၁၄
ပှာတၣ်ဟီထီၣ်.	၆၂
တူၢ်လိာ်ကျါ.	၂၂
ပှာတၢ်ယှာအဒိ.	၅၃
ပှာအာံ.	၁၂၅
ပှာမၤလိလံာ်.	၄၅၁
ပှာအိၣ်ခဲကနံၣ်အံၤ.	၅၄၇၉

မၤဘူၣ်တၢ်လာယှာအာဘီအမုၢ်တၢ်ရူလိာ်တၢ်မၤအာဂီၢ်.	တး.	ထွဲ.	ကး.
မၤဘူၣ်အာရၣ်ဒုၣ်ဝဲစ့.	၁၁၃၅		
မၤဘူၣ်အာရၣ်ဒုၣ်ဝဲဘူ ၃၉၃၁ တီၣ်ကြားစ့.	၁၅၆၅	၅	၃
ဟ့ၣ်ပှာဖျိၣ်ဖိယာ်ဖိစ့.	၁၀၅	၁၅	၉
ဟ့ၣ်ပှာဖျိၣ်ဖိယာ်ဖိဘူ ၂၂၀ တီၣ်ကြားစ့.	၁၁၄		
ဟ့ၣ်ပှာဝဲၣ်ဖိဝဲၣ်အလဲစ့.	၇၀၅		
မၤစၢၤတၢ်မၤလိလၢဝ့ၢ်စ့.	၉၆၀	၁၂	
မၤစၢၤတၢ်မၤလိလၢဝ့ၢ်ဘူ ၆၄၄ တီၣ် ၁၀ ပြိၣ်ကြားစ့.	၃၂၂	၅	
ဟ့ၣ်ပာ်စ့လၢဝဲရၣ်ကြိၣ်ထူးထီၣ်လံာ်အဂီၢ်.	၁၀၁		
ပှာန့ၢ်လံာ်ဝးဝဲၣ်ဒီးလံာ်စီဆ့.	၁၉၃		
မၤဝဲရိၣ်လၢာ်စ့.	၁၁၄၀	၁၁	
ပှာမိၤလၢာ်စ့.	၈၃		
ပာ်ဖျိၣ်ဝဲလၢာ်န့ၢ်ဝဲ.	၈၃၉၉	၉	
ပှာမၤလိလံာ်လၢအစ့ရကၤဝဲရၣ်အစ့ပှာလၢဝ့ၢ်ပာ်ဝဲ.	၁၅၀	၇၂	
ပှာမၤလိလံာ်လၢပှာလၢာ်ကျါ.	၄၅၅	၇၂	
ပှာလဲၤမၤလိလံာ်လၢဟီကတး.	၁၀	၇၂	
ပှာလဲၤမၤလိလံာ်လၢဝ့ၢ်တက့ၢ်.	၅၀	၇၂	
ပမ့ၢ်ပာ်ဖျိၣ်ပှာမၤလိလံာ်ခဲလၢာ်အိၣ်.	၆၆၅	၇၂	

Toungoo—Pakus.

တီၣ်အူအတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဝဲကီးတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အလံာ်ခဲးဝဲၣ်အံၤ,

ပှာပကူဖိအကျါ,

တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အိၣ်.	၆၃	ဘဉ်ပာ်ကွံၣ်.	၂၅
ဝဲရၣ်လၢအတးဒီးပာ်စ့.	၆၃	တူၢ်လိာ်ကျါ.	၅၀
ဝဲရၣ်ဒီးပာ်စ့.	၂	ဝဲကွံၣ်.	၉၂
ပှာဒီးဘျာအာဒီးအခါတနံၣ်.	၃၇၉	ပှာအိၣ်ခဲကနံၣ်အံၤ.	၈၉၆၃
ဘဉ်ဟီထီၣ်ကွံၣ်.	၉	ပှာမၤလိလံာ်.	၇၀၁

Bghais.

မီးလၢဘျဲအတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်မိအကျါ.

အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အိၣ်.	၇၉	ယဲန့ၣ်မီးလံာ်.	၁၀
၁ရၣ်တဖၣ်.	၇၉	ဘၣ်ဟီၣ်တီၣ်ကွၢ်.	၄
၁ရၣ်မီးပာ်စု.	၁	ဘၣ်တူာ်လိာ်ကွၢ်.	၁
ပှၤမီးဘျၢအဘးအအံၤတနံၣ်.	၁၂၉	ဝံကွၢ်.	၉၀
ဟးထီၣ်မီးလံာ်.	၂၀	ပှၤအိၣ်ခဲကနံၣ်အံၤ,	၁၉၀၄
		ပှၤမၤလိလံာ်.	၁၃၄၀

Henthadah.

ကီၢ်ဟီၣ်ကတးအတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အလံာ်ခံးဝဲဒၣ်.

အတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်အိၣ်.	၄၂	ဟီၣ်တီၣ်ကွၢ်.	၃
၁ရၣ်တဖၣ်.	၄၂	တူာ်လိာ်ကွၢ်.	၆
မီးဘျၢအဘး.	၁၁၀	ပှၤဝံဝဲ.	၂
န့ၣ်မီးလံာ်.	၄၆၂	အိၣ်ခဲကနံၣ်အံၤ.	၁၃၀၀
ဟးထီၣ်မီးလံာ်.	၇၄	ပှၤမၤလိလံာ်.	၂၉၀
မၤဘျၢယွၤလၢစ့.	၂၇၃	ဘး. ၁၅	ထွဲ. ၄
			ကး.

လၢန့ၣ်အမဲာ်ညါ,ကွၢ်. ဟီၤ. ၁၅၂၄,၂၅. တၢ်မၤလၢပှၤတမၤတၢ်နီတဂၤဘၣ်န့ၣ်,ယ
 မ့ၢ်တမၤတၢ်လၢအဝဲဒၣ်အမဲာ်ညါမီး,အတၢ်ကမၣ်တအိၣ်ဘၣ်. ဗ့ၢ်ခဲကနံၣ်အံၤ,ထံၣ်တၢ်
 မီးဘးဟ့ၣ်ယၤမီးယပာ်ခံၣ်လၢလၢလီၤ. မၤဘးဖိန့ၣ်မီးတၢ်ကတီၤလၢတၢ်ကွၢ်အဘးလၢအတၢ်
 ဖျိၣ်တၢ်ဒိအပူၤန့ၣ်လၢထီၣ်ပှၤထီၣ်ဝဲ,လၢအဘးဟ့ၣ်ယၤကလီကလီလီၤ.

လၢန့ၣ်အမဲာ်ညါစီၤပံၤလးၣ်ကတၢ်ယုၣ်န့ၣ်ဘၣ်ဆၣ်.ပှၤယုၣ်ဒၢဖိရၣ်နးမးလၢအကမၤဝံ
 ယုၣ်န့ၣ်လၢအဘးဟ့ၣ်ဒါအစါလီၤ. ကွၢ်. မး. ၂၇၂၃,၂၅. လူၤ. ၂၃၃၀.

ပှၤတယုၣ်တယီၣ်ဒါဘၣ်,ပှၤကမၤတရီတပါဒါ, ကွၢ်. မၢ်. ၆၃. ယုၣ်န့ၣ်ဒိၣ်ကွၢ်ဒိ
 ကွၢ်တၢ်လၢအဂ့ၢ်ဒၣ်ဝဲလၢဘျၢဘျီပှၤမီးပှၤပာ်အဘးကမၤကမၣ်, ဘၣ်ဆၣ်တန့ၣ်ဘၣ်ဝဲမီး
 အဘးဆါဝဲတခါလီၤ. လၢန့ၣ်အမဲာ်ညါ,စီၤဖံလံးပူၤခံးဘၣ်စီၤန့ၣ်၁န့ၣ်လး,လၢပထံၣ်န့ၣ်လံပှၤ
 လၢစီၤမိၤၤလၢလံာ်တၢ်ဒိတၢ်ဒိအပူၤ, မီးဝံဒၣ်တဖၣ်ကွၢ်ပာ်လၢအဂ့ၢ်, မီးစီၤန့ၣ်၁န့ၣ်လး
 ခံးဘၣ်ဒါ,တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ဂါတမံၤမံၤ ယဲထီၣ်လၢန့ၣ်၁န့ၣ်လး အပူၤဘၣ်ကဒ့ၣ်, မီးစီၤဖံလံးပူၤခံး
 ဘၣ်ဒါယဲကွၢ်တကွၢ်.

လၢန့ၣ်အမဲာ်ညါပှၤပာ်ဒါ ဖိပှၤအတၢ်အဘးလီၤ. ဗရံးအိၣ်ဗျဲတၢ်မီးပှၤဗျဲ, မီးပှၤ
 တဖၣ်ကဒ့ၣ် ကဒ့ၣ်တၢ်လၢအလီၤ, ခံးဝဲလၢဗရံးအိၣ်ဗျဲတၢ်မီး ပှၤတၢ်ဒါဒါဒါလီၤ. ကွၢ်.
 လူၤ. ၁၅၂. မး. ၁၁၃၀.